



# HAMBOORG.CITY

Plataforma gratuita para extranjeros en Alemania

- ✓ Asistente 24/7 en tu idioma
- ✓ Escáner de documentos oficiales
- ✓ Recordatorios de plazos
- ✓ Calculadoras de prestaciones

**hamboorg.city — es y será GRATUITO**

## Prestaciones sociales al regresar — Pensión, Asignación por hijo, Seguros

¿Qué ocurre con la pensión, la asignación por hijo y los seguros cuando abandona Alemania?

**Deutsche Begriffe:** Rentenversicherung | Beitragsersatzung | Sozialversicherung | Abmeldung

### Seguro de Pensiones

Reembolso de contribuciones (fuera de UE/EEE)

Si abandona Alemania **permanentemente** y regresa a un país **sin acuerdo de seguridad social**:

- **Plazo de espera:** 24 meses después de la salida
- **Reembolso:** Sus contribuciones de empleado pagadas (50% del total de contribuciones)
- **Solicitud:** Formulario V0901 ante la Deutsche Rentenversicherung
- **Atención:** ¡Pierde todos los derechos de pensión en Alemania!

Ciudadanos de UE/EEE y países con acuerdo

- **No es posible el reembolso de contribuciones** — en su lugar, los períodos de seguro se reconocen en el país de origen
- La pensión alemana se le **transferirá al extranjero**
- Existen acuerdos con: Turquía, Serbia, Croacia, Bosnia

## Asignación por hijo

- **Finaliza** con el registro de salida de Alemania
- Último derecho: mes de partida
- La asignación por hijo pagada en exceso debe **reembolsarse**
- **¡Notifique su salida a la Familienkasse!**

## Seguro de Enfermedad

### Seguro de enfermedad legal (GKV)

- La afiliación finaliza con **registro de salida** y partida
- Recibe una **confirmación de baja** de su caja de enfermedad
- **Importante:** Contrate un seguro de viaje para el período de transición

### Seguro de enfermedad privado (PKV)

- El contrato debe **cancelarse** (plazo de 3 meses)
- Valor de rescate de las provisiones para la vejez: generalmente **no reembolsable**

## Seguro de responsabilidad civil y otros seguros

- **Cancele todos los seguros** antes de partir
- Respete los plazos (generalmente 3 meses hasta el final del contrato)
- Derecho especial de rescisión en caso de traslado al extranjero

## Impuestos

- **Declaración de impuestos** para el último año en Alemania
- Es posible una devolución de impuestos
- El número de identificación fiscal permanece **válido de por vida**

## Lista de verificación antes de partir

- Registro de salida en la oficina de registro
- Informar a Familienkasse (asignación por hijo)

- Darse de baja de la caja de enfermedad
- Cancelar todos los seguros
- Conservar el número de seguro de pensiones
- Presentar última declaración de impuestos
- Aclarar cuentas bancarias (mantener o cerrar)
- Solicitar reenvío de correo en correos (12 meses, 28,90 €)

---

[hamboorg.city/knowledge/article/sozialleistungen-rueckerstattung/](https://hamboorg.city/knowledge/article/sozialleistungen-rueckerstattung/)  
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo